

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о внесении изменений в Договор между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Эмба от 18 октября 1996 г.

Статья 5

Арендная плата, установленная в статье 4 настоящего Договора, с 1 января 2005 г. взимается в долларах США.

Перечисление арендных платежей осуществляется ежегодно двумя равными долями, каждая до 5-го числа последнего месяца второго и четвертого кварталов года.

Уполномоченный орган Казахстанской Стороны направляет в Министерство обороны Российской Федерации уведомление с указанием получателя платежа и финансовых реквизитов для перечисления средств и уведомляет его о получении указанных средств.

В случае изменения получателя платежа и (или) его финансовых реквизитов Казахстанская Сторона не позднее чем за один месяц до истечения срока очередного платежа обязана уведомить об этом Министерство обороны Российской Федерации."

2. Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, решаются путем взаимных консультаций и переговоров между Сторонами.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее 30 дней до начала переговоров.

3. Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует в течение срока действия Договора.

Совершено в г. _____ " ____ " _____ 200_ г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Казахстан
